

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.

Zespół (fond) 4.

Zbiór rękopisów Biblioteki Baworowskich

Dział (opys) 1

791. Wykaz wsiów w Departamencie Krakowskim 1811.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська бібліотека
АН УРСР

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

Баб. 791

1



Wykaz
wsio
w Departamenie
Krakowskim
r. 1811. ~



PRIVILEGIUM
Apollo-Kien
Stearin-Sau
sanden auch jed
Namen Milly-
ste ste an Han
Schonheit ubertref
werden di
zu verhindern, ist
Zeichen versehen

Nr. 791. IV. E. 32

1821. gr. 7.
104-16
139-42
357-12

204-13
1015-20

W r. 1517 Konharskie Koło, z polskimi Gajdacz, ka-
zali walczyć walczyli, Mistrz Dan, mistrz
Stana Buchmangrator, (może już Böhém), oddał im zapłatę
wykonanej 35. 2
sta na kupno m
tom: Bombard

Itoga "Angliarwida" J. K. M. "i mietkand" iog Jony
frankie Angliarw.



W DRUKARNI JÓZEFA CZECHA.

1
2
"daru Kontant"
"P. Sotars"
"Kantuarwara, Kt"
"Wz, iok pika"
"okawoj a mi"
"W puziny"
"wie man Oking"
"Lykizno"

"Mistrz Dan Andw"
"Za waga: imo"
"W Bankraczy"
"W Pana Gonor"
"P. Turo zytawa"
"W Bankraczy"
"W Pana Gonor"
"P. Turo zytawa"

"W r. 1517 Konharskie Koło, z polskimi Gajdacz, ka-
zali walczyć walczyli, Mistrz Dan, mistrz
Stana Buchmangrator, (może już Böhém), oddał im zapłatę
wykonanej 35. 2
sta na kupno m
tom: Bombard

Wykaz

wsiow i parafiy

w Departamenie Krakowskim,
a mianowicie w ^{9^{ciu}} powiatach
tenie składających, jako to:

Krakowskim, — Kreszowickim, —
Hebrowskim, — Jedrzejowskim, —
Lelowskim, — Miechowskim, —
Olkuskim, — Skalbmierskim —
^{stopnickim,} —
porządkiem alfabety utożony
w czasie Xięstwa Warszawskiego r. 1811.

~~Wszystko co jest w tym świecie jest jak kawałek chleba
który się psuje. Dlatego nie należy się cieszyć z tego co
jest, ale cieszyć się z tego co jest w nas. Dlatego nie
trzeba się bać śmierci, bo to jest tylko przejście do
lepszego życia. Dlatego nie należy się martwić o przyszłość,
bo to jest tylko sen. Dlatego nie należy się dążyć do
bogactwa, bo to jest tylko kurz. Dlatego nie należy się
dążyć do władzy, bo to jest tylko cień. Dlatego nie
należy się dążyć do sławy, bo to jest tylko dym. Dlatego
nie należy się dążyć do miłości, bo to jest tylko
kawałek chleba, który się psuje.~~

esta

0.119

Wydrzewa

5

Po skutnym wypadku rozbioru kraju, ziemia
nara była ową delią czy opoizę, którą Karły
przychodni Rząd na swoy gust przerabiał, ro-
biąc z niej to, czem się w swoim kraju przygo-
diewał. Z owej niegdzi Matcy - polski prowinc-
yi, wykroił najpród Cesarz Franciszek Cyr-
kuty, - wydart mu tę przerobioną delię, grozi-
ny swego czasu wojownik, który z rozgiewem
swoisim swywołił, - i z cyrkutów powstały
Departamenty, - i dawne Województwo Krak-
wskie w nowym chwicie narwane było
Departamentem Krakowskim, składającym
się z tych Powiatów głównie, które się tu w tym
porzeczku z wykazem wiosek i parafii znaj-
dują. - Z nowym Panem na ziemi narzą
przyjęty ierze i nowe ich nazwania, - i kto
wie jakie ierze ich orokają losy, i czyli kiedy
na Szaraki, Rejostwa podzieloną nie zostanie?

Листъ Плачъ

Присутствующимъ при Выпускѣ М. Самсона
 на планъ Двора Садового в Садовомъ Брегѣ
 Высочайшаго Служб. Журнала

Имя Католика	Друмо		Малыя топы	Сунцы друхи	Остатки
	в Садовомъ Журналѣ	Служб. Журналѣ			
1. Яковъ Туроженскіи	14	"	14		
2. Миколай Носкениа	14	"	14		
3. Янъ Дутка	14	"	14		
4. Войцехъ Барта	13	"	13		
Огот.	55		188		

Гды Садовка іст до петрона сачуиакъ

Powiat Krakowski.

6

Wykaz
Miejsc, Parafii

W Powiatu

Krakowskiego

Departamentu Krakowskiego
przez

M. Przeworskiego da Uzęcia M. Pr.
Alphabetycznie ułożony

1844

G

A

J

B

L

S

Wici	Parasid
Gayorski	Kon. Miko. na. Sio
Gorko	Lietonki
Gartusko	Dubko Lietonki
Gartica	maro Ditto
Gartica	wana Ditto
Gebuttow	Sjibuttow
Gartischamato	Gebuttow
Gorna wici	Ditto
Gzbenice	Korskius
Galkowice	Kosociu
Gag	Gag
Gramatyka	kon. P. Marzi
Pradmicie	

Wici	Parasid

Wici	Parasid
Gziorzany	Liski
Junuszowice	Gebuttow
Jwanowice	Wielko
Jugowice	Gag

Wici	Parasid
Kostre	Tynice
Kardusznowa	Woblowie
Krupsharic	Bierznawo
Kosociu	Kosociu
Koko tow	Bierznawo
Koto	Ludwinow
Kobirczyn	Ditto
Kaplewni	Ditto
Koty lang	Dobieszowice
Kamionice	Ditto
Konieczu	Quiborowice
Kan Korowice	Ditto
Kawirny	Wicirynie
Kawsten	Cernichow
Kapokawicze	Ditto
Katowice	Ditto
Kleszczow	
Krowodna	S. Szeperow
Pradmic	Pradmic
Kapuz. Prad	
Krakow Mice	
Korsznice	Korsznice

Wici	Parasid
Liski	Liski
Ludwinow	Ludwinow
Libertow	Gag
Lisnie	Ditto

Wici	Parasid
Sypicowice	Ludwinow
Sch	Kon. S. Mikola
Sobrow	Kon. S. Szeperow

11
Sowiat Hebdomski.

Wydawca
Wydawnictwo
Sowiat Hebdomski
w Departamencie
Wrahowstwie

Przez
Kas. Rubencowskiego do drukarni
Wydawnictwa Prawnego
al. Priblitzkaja 10
1890

G

H

I

K

L

M

Mis	Parent	Mis	Parent	Mis	Parent	Mis	Parent	Mis	Parent	Mis	Parent
Grisow	Bryzho stare	Hebocia	Bryzho	Janis	Diarnia	Kurkie	Gorka	Lu Gorka	Gorka	Zorashowce	Witkainu
Grisow	Grisow		^{nowe}	Jyotomic	Jyotomic	Kemped	Gurera	Luboryca	Luboryca	Lurycze	Luboryca
Gorka	Proszowice			Jyotomic	Jyotomic	Wimontoz	Proszowice	Luboryca	Dtto	Witkainu	Gurera
Gorka	Koniusza			Jakubowice	Proszowice	Kasow	Proszowice	Lubora	Proszowice	Lugunow	Proszowice
Gniczowice	Proszowice			Jedynowice	Koniusza	Kepa	Witkainu		Proszowice	Luboryca	
Gluwie	Jyotomic					Kisimiski	Witkainu				
Glabohe	Luboryca					Kucimiski	Gorka				
Gonera	Gonera					Kurstawice	Proszowice				
Gonera	Plubania					Komerow	Luboryca				
Gonye	Luboryca					Koniusza	Koniusza				
Gnatowice	Koniusza					Krystoforowice	Gurera				
Grebator	Proszowice					Karnow	Proszowice				
Grebocin	Zabocin					Karsin	Crubie				
Gorka	Gorka					Kowary	Proszowice				
Glew	Proszowice					Kowale	Zabocin				
						Kuchary	Bryzho stare				
						Korbec	Jyotomic				

A

P

R

S

T

V

Wie	Darat	Wie	Darat	Wie	Darat	Wie	Darat	Wie	Darat	Wie	Darat
Makowie	Prosovie	Niedowice	Niedowice	Nadw	Rusow	Prusowice	Jurawice	Rogow	Gorka	Suborowice	Wietawice
Masowice	Witkow	Nankunowice	Bryzko now	Holendry		Polanowice	Gosowice	Prudowice	Noniowice	Sypolary	Bryzko now
Morko	Setto			Putkowice	Prosovie	Przylask	Rusow	Rawotowice	Lubowice	Radowice	Gosowice
Magkowice	Lipowice					Przy	Lubowice	Radno dol	Polborowice	Sieropano	Niedowice
Miszowice	Bryzko now					Przewice	Konowice	Radno gorne	Setto	Skrzynowice	Portkow
Modrowice	Wielowice					Pietrowice	Lubowice	Rudowice	Rusowice	Suborowice	Ypotowice
Plawowice	Lubowice					Przedra	Konowice			Sergiewki	Prosovie
Michalowice	Wielowice					Pietrowice	Setto			Stojnowice	Setto
Municekowskie	Noniowice					Przewice	Setto			Sierostawice	Bryzko now
Mastowice	Wielowice					Prusowice	Prosovie			Smutowice	Setto
Marsowice	Lubowice					Prusowice	Bryzko now			Strogoborowice	Wawrzynowice
						Polkowice	Polkowice			Stowice	Ypotowice
						Polkowice	Polkowice			Strawice	Rusowice
						Prusowice	Prusowice			Stawice	Gorka
						Prusowice	Prusowice			Subchowice	Lubowice

S

W

W

C

Y

Z

Wici	Parat	Wici	Parat
Tropizow	Igotomiu		
Trotnowic	Nicorunow		

Wici	Parat	Wici	Parat
Woles	Quarow		
Witow	Witow		
Wrochlow	Styrnic		
Witow	Witow		
Wolice	Gorkow		
Wojow	Crutic		
Wietawic	Wietawic		
Wilerkowic	Wilerkowic		
Witow	Suborgow		
Wronic	Crutic		
Wyrzynowic	Gorkow		
Wadow	Quarow		
Wroanic	Wroanic		
Wirbno	Wojow		
Wielkowic	Labocin		
Wawrzegow	Wawrzegow		
Wycierz	Quarow		

Wici	Parat	Wici	Parat
Ciarnic	Ciarnic		
malc	malc		
Ciarniadow	Ciarniadow		

Wici	Parat	Wici	Parat
Quarow	Wietawic		
Wrochlow	Sitow		
Witow	Wawrzegow		
Wojow	Suborgow		
Labocin	Labocin		
Labocin	Obunow		
Labocin	Igotomiu		
Labocin	Wrochlow		
Labocin	Labocin		

Alexander Probenowitsch
 Smolensk, März 1811

Wydruk
Wsiwo i Surafio
Porutu
Tędrzejowskiego w Sparsum
Krakowskim

przez
Alo. Potemackiego dla użytku
Wydziału Przemysłu i Handlu
w Warszawie

1842

A

B

C

D

E

F

Wis	Pawat	Wis	Pawat	Wis	Pawat
		Bebelno	Bebelno	Ceting	Sriwijaya
		Bathaw	Sriwijaya	Chluvia	Chluvia
		Bibinica	Sumir	Cekay	Ternate
		Bingawan	Sriwijaya	Chluvia	Mokha
		Bresia	Seto	Cumo	Cumo
		Botesia	Botesia	Cakon	Cumo
		Betk	Gracynk	Chorawa	Yorria
		Bregi	Bregi	Chluvia wolo	Pakary
		Berno	Seto	Chyora wick	Sriwijaya
		Bogua	Moskarow	Chyora mato	Moskarow
		Birawa	Bregi	Chyora	Chyora
		Brymice mo hra	Cumo	Choring	Bregi
		Bmas	Mokha gamel ranje		Sriwijaya
		Briato wira	Tamawa		
		Bocik	Ymitno		
		Borowid	Seto		
		Bresia	Mirawia		
		Brostak	Bregik		
		Browaw	Sumir		
		Berow mbyk	Seto		
		Borowid	Sriwijaya		

Wis	Pawat	Wis	Pawat	Wis	Pawat
Sriwijaya	Sriwijaya				
Suluhaw	Ymitno				
Seraw	Chluvia				
Sriwijaya	Moskarow				
Sabroka	Sriwijaya				
Samiang	Sriwijaya				
Samara	Sriwijaya				
Sriwijaya	Ymitno				
Srobin	Moskarow				

G

A

J

K

L

S

Wła	Parat	Wła	Parat	Wła	Parat	Wła	Parat	Wła	Parat	Wła	Parat
Gniurcin	Metycowa	Hebancie	Goleniow	Jasieniec	Chuchrapin	Bebelno	Laskow	Jeniewo	Lysakow	Jeniewo	Parat
Goleniow	Goleniow		Jakubow	Jmielek	Klemenica	Kuzniewo	Lubachow	Diurigow	Lerteryn	Setto	
Grodziny	Grodziny		Jmielek	Setto	Kortocin	Jmielek	Lubera	Pawarige	Lysakow	Drytowo	
			Jmielek	Setto	Klaryca	Diurigow	Lein	Jmielek	Lony	Wozistawo	
			Jelera wieś	Wozistawo	Kuzniewo	Setto	Lubachow	Diurigow	Losarnie	Metycowa	
			Jedrejow	Jedrejow	Konary	Nawanyje	Laskow	Wozistawo			
					Klaryca	Diurigow	Luscinow	Kuzniewo			
					Krasowek	Bebelno					
					Krasow	Setto					
					Kurnica	Kuzniewo					
					Kuzniewo	Setto					
					Kuzniewo	Kopow					
					Kuzniewo	Tarnawa					
					Kuzniewo	Kuzniewo					
					Kuzniewo	Grodziny					
					Kuzniewo	Wozistawo					

S

U

W

D

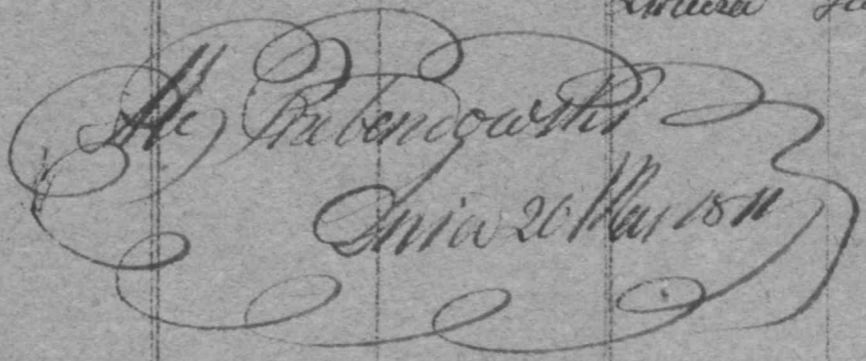
J

G

Wia	Parat
Tymie	Weglesyn
Trumie	Trumie
Tur	Wrocizyn
Turawce	Turawce
Turawcyora	Golnicow
Turaw	Chrostow

Wia	Parat	Wia	Parat
Wola	Wroclaw	Sieraha	
Wojniczowice	Wrocizyn		
Wolica	Ymielno		
Wojlesnie	Wrocizyn		
Wola	Kuchow		
Wolica	Setto		
Wola	Lube	Nawarzyn	
Wola	hauk	Mohorko	
	cymska	colne	
Wolka		Dryte	
Wielka	polo	Stupica	
Wolka		Golnicow	
Wojlesnie		Weglesyn	
Wojniczowice		Obchowa	
Wojniczowice		Cerno	
Wojniczowice		Wrocizyn	
Wojniczowice		Wrocizyn	

Wia	Parat	Wia	Parat	Wia	Parat
				Zajaci	Grodzyn
				Kolonki	Wrocizyn
				Rayorie	Stupica
				Rayortowice	Grodzyn
				Rayortowice	Cerno
				Rutere	Chrostow
				Kerniki	Pracy
				Lubera	Turaw



 H. Rubengasth

 dnia 20. 11. 1851

11

Wykaz
Wsiow i Parafiiow
Powiatu
Krzeszowskiego w Departamencie
mencie Krakowskim
przez
A. Orbenowskiego de Jytha
Wzornu francuzo alphabetycznie
ułożony
1813

G

H

J

K

L

M

Wies	Parce
Gorow	Libitz Wiltki
Gornice	Bobret
Grudzi	Krusowice
Grozi	Regulice
Gotha	Trubnica

Wies	Parce
------	-------

Wies	Parce
Jaworino	Jaworino
Jankowice	Babice
Jelen Gora	Babice

Wies	Parce
Kochanow	Quada
Kamionka	Porba
Karniowice	Trubnica
Krusowice	Babice
Krusowice	Krusowice
Kosciel	Kosciel
Kamionka	Babice
Katy	Libitz Wiltki

Wies	Parce
Libitz Wiltki	Libitz Wiltki
Libitz maty	Self Del.
Lyota	Plotki
Lipowice	Babice

Wies	Parce
Luzowice	Kosciel
Luzowice	Luzowice Gory
Luzowice	Luzowice Gory

A

Wici	Pared	Wici	Pared	Wici	Pared
Murupeto	Libiqi Wicli	Nilepise	Quawaw	Citremice	Plohi
Miskina	Nawa Gora	Niepotax	Pawa	Uyigay	Asabia
Musuchowia	Frebinia	Niyosowie	Quawaw	Warkhi	Pawa
Murawo	Setto	Nocowase	Quawaw	Wlenica	Doreba
Muroa	Doreba	<u>Nawa Gora</u>	Nawa Gora		
Muwa	Pabie				
Mynka	Quawaw				

B

C

D

E

F

Wici	Pared	Wici	Pared	Wici	Pared
Podtze	Doreba	Portochon	Pabie	hiesawaw	heshawa
Pura	Pura	Regubie	Regubie	hede	Rudawaw
Poreba	Poreba	Quawaw	Quawaw	Sanha	Sanha
Pogonye	Kawiele	Quawaw	Setto	Sowiathe	Quawaw
Plohi	Plohi	Quano	Quawaw	Semiota	Pabie
Pisary	Pawotowic			Sera	Plohi
Pka	Kawiele			Syphi	Pobrek
Pupotnit	Libiqi Wicli				
Pary	Frebinie				
Pecrotowic	Kurawic				

[Large decorative flourish]

Yo

W

B

Y

Z

<i>Wic</i>	<i>Para</i>	<i>Wic</i>	<i>Par</i>	<i>Wic</i>	<i>Para</i>	<i>Wic</i>	<i>Para</i>	<i>Wic</i>	<i>Para</i>	<i>Wic</i>	<i>Para</i>
<i>Ternyuelo</i>	<i>Ternyuelo</i>			<i>Wocno</i>	<i>Trebiniia</i>					<i>Wodew</i>	<i>Babia</i>
<i>Trebiniia</i>	<i>Trebiniia</i>			<i>Wole Fili</i>	<i>Ternyuelo</i>					<i>Warki</i>	<i>Setto</i>
<u><i>Trebiniia</i></u>	<i>Trebiniia</i>			<i>Wocno</i>	<i>Babia</i>					<i>Wajorie</i>	<i>Setto</i>
				<i>Wyci Tron</i>						<i>Woymiti</i>	<i>Setto</i>
										<i>Wilk</i>	<i>Krasowice</i>
										<i>Wales</i>	<i>Babia</i>

26
Powiat Łelowski

Wykaz
Wsiow i Parafiiow
Powiatu
Łelowskiego
w
Departamencie Krakowskim

przez
A. Griebendowskiego Na Uzytku
Wydziału prawnego Alfab. ułożony
1877

A

B

C

24

Wies	Parafia	Wies	Para	Wies	Para
Apolenieci	Polok	Bystrzanowice	Storo. miescie	Cynkow	Koscielny
		Bierzyce	Delto	Cisrowka	Andrygrod
		Bonowice	Seceliony	Chucisko	Niegowod
		Biskupiec	Prybynow	Czeparka	Polok
		Bakowno	Olstyn	Chozon	Prybynow
		Borow. Solwask	Delto	Chaluchowa	Larki.
		Bobolice	Niegowod		
		Bredzie	Andrygrod		
		Barzyce	Kidow		
		Podziejowice	Wies Jezus		
		Biala Blotna	Delto		

A

Y

Z

Wici

Para

Wici

Para

Wici

Para

Kawadka	Juradze
Kawawa	Detto
Kabieg	Koniegtowski
Kaborze	Brybynow
Karkowice	Skaryce
Kagorzata	Maromiesul
Krowo	Wntadowice
Kentkowie	Detto
Kawada	Karki
Krembice	Krembuc

Powiat Miechowski.

Wykaz
Wsiow i Parafiiow
Powiatu
Miechowskiego w
Departamencie Krakowskim
przez
A. Piłsudskiego dla
Księstwa Wielkopolskiego
alfabetyczni. Łowicz
1844

A

B

C

D

E

F

Mis	Parat	Mis	Parat	Mis	Parat	Mis	Parat	Mis	Parat	Mis	Parat
Coameu	Xigz Wilki	Biskupiac	Muchow	Cestonornia	Licar Wilki	Sobrowie	hremiuow			Fabnow	Muchow
		Stojocie	Niegarow	Cisa	Setta	Sabowia	Niegarow				
		Prutawiac	Motyrow	Cypnie	Motyrow	Sudowye	Setta				
		Dug Wilkarsu	Setta	Chodow	Stabowia	Dudowity	Dilowia				
		Dug-Lipkiyo	Goteru	Chobedru	Muscow	Trimichye	Rutawie				
		Guskow	Stabowia	Chornica	Goteru						
		Bruchanice	Muchow	Craple wisthi	Craple Wilki						
		Bucrowie	Niegarow	Craple mate	Craple Wilki						
		Bidingy	Patowica	Ceehy	Setta						
				Carow	Niegarow						

M. 120

G

H

J

K

L

M

Mis	Parce	Mis	Parce	Mis	Parce	Mis	Parce	Mis	Parce	Mis	Parce
Gogonsung	Ciezi Wilki			Januszowie	Prodocin	Komurow	Chodow	Lipera	Wla Prodocin	Luny wicki	Zarnowice
Gobulow	Setto			Puchotow	Miechow	Raminow	Golow	Lelowie	Wrocinowice	Lechowice	Lechowice
Gorka	Quatawie			Jeramba	Setto	Krope	Kapla wicki			Luzow	Potowice
Gau	Unisow			Josice	Setto	Kalnow Wiel	Kalnow Wiel				
Ganow	Quatawie			Jusica	Murenowice	Kucie	Setto				
Gniwiczin	Mstycow			Jelow	Trucyn	Kapie	Prodocin				
Gtupow	Quatawie			Janowice	Stabow	Klimonow	Unisow				
Gury	Kalnow			Jankowice	Stabow	Kosowice	Quatawie				
Gotow	Golow			Jardowice	Setto	Kroty	Mstycow				
Glowy	Stabow			Janowicki	Quatawie	Kosowice	Murenowice				
				Jubnowice	Wrocinowice	Kunow	Quatawie				
						Kalnowa mab	Miechow				
						Raminowice	Setto				
						Kropidte	Stabow				
						Kostow	Konow				
						Kamionka	Setto				
						Kasowice	Putnowice				
						Konowice	Ciezi Wilki				
						Konowka	Ciezi Maty				

M

N

P

Wici	Parat	Wici	Parat	Wici	Parat
Mamiakowice	Orzocin	Nadrow	Palermica	Ortowa	Orzocin
Marcinowice	Setto	Nastuchowice	Setto		
Marcinowice	Zimnowice	Stankow	Zielonice		
Markowice	Marcinowice	Niegarowice	Niegarowice		
Mianowice	Miechow	Nierowice	Setto		
Mutanowice	Dez. Wilki				
Maujowice	Setto				
Mozyzowice	Dez. maty				
Metzerowice	Metzerowice				
Mironowice	Quatawice				
Mumiaczowice	Niegarowice				
Metowice	Stanniki				
<u>Miechow</u>	<u>Miechow</u>				

R

S

T

Wici	Parat	Wici	Parat	Wici	Parat
Rydzowice	Marcinowice	Rydzowice	Kalina Wil.	Sosnowice	Orzocin
Rymowice	Miechow	Rusowice	Setto	Siedliske	Miechow
Rydzowice	Miechow	Rudowice	Setto	Stabowice	Stabowice
Rustowice	Kalina Wil.	Quatawice	Zielonice	Swiecie	Setto
Orzocin	Umirowice			Nadrow	Kalina Wil.
Rogowice	Miechow			Stanniki	Stanniki
Rostowice	Miechow			Stupowice	Stabowice
Rudowice	Wojnowice			Stawice	Stawice
Rydzowice	Motyrowice			Stawice	Wojnowice
Ramowice	Palermica			Stawice	Stawice
Rydzowice	Setto			Stawice	Stawice
Rydzowice	Niegarowice			Stawice	Stawice
Rydzowice	Setto			Stawice	Stawice
Rydzowice	Zielonice			Stawice	Stawice
Rydzowice	Hawice			Stawice	Stawice
Rydzowice	Dez. Wilki			Stawice	Stawice
Rydzowice	Miechow			Stawice	Stawice
Rydzowice	Palermica			Stawice	Stawice
Rydzowice	Miechow			Stawice	Stawice



A

M

Wies	Parat	Wies	Parat	Wies	Parat
Tromow	Ciaz maty	Uasious	Uasious	Wolow	Ciaz maty
Turyca	Turyca			Weska Wis	Seto
				Wosimowka	Wosimowka
				Wicbia	Turyca
				Wilkano	Golow
				Winiary	Michow
				Witow	Seto
				Wierow	Pradocin
				Wymystow	Lawie
				Wierbica	Nieyardow
				Wola Mianowka	Michow
				Wola Sodobna	Michow
				Wola Bukowka	Seto
				Wierbica	Mareinowice
				Wosimowice	Nieyardow

H

J

L

Wies	Parat	Wies	Parat	Wies	Parat
Ciaz maty	Ciaz maty			Zarogow	Stawie
Ciaz wil.	Ciaz wil.			Zuryca	Ciaz maty
<u>Ciaz wil.</u>	Ciaz wil.			Zolowice	Zolowice
				Zbigoty	Kabowice
				Zabawka	Ciaz Wilk.

Dnia 15 Mar 1874

14-
 17-
 18-
 19-
 20-
 21-
 22-
 23-
 24-
 25-
 26-
 27-
 28-
 29-
 30-
 31-

36

dać pewnemi, że miejsce was ojców, zastę-
puie tu dobroczynny Rząd obmyślający fun-
dusze, a miejsce nieżyjących lub ubogich ma-
tek, zastępuje z całą skwapliwością i staran-
nością dyrygujący tym Instytutem. W was zaś
niezdniocy ojczyźnej ziemi naszej, prześladow-
cy tak dobrych opiekunów waszych Dzieci!
niech zadrży dusza i nieczułe serce, niechaj
wam opadną świętokradzko na nas podniesio-
ne ręce. — *W. K. Obywatel.*

(Art. nad.) D. 20 b. m. zszedł z tego świata
na chorobę morbus ś. p. Kapitan Jan Sin-
kiewicz z pułku 5go Ułanów we wsi *Wolicy*.
Złoty jego złożone zostały przy Kościele pa-
rafjalnym w *Służewie*, gdzie zarazem dnia 22
t. m. odbyło się żałobne nabożeństwo, które
celebrował JX. *Janicki* b. Professor szkół pu-
blicznych a teraz Kapelan tego pułku. Poczem
tenże JX. Kapelan przemówił godnie do obe-
snych towarzyszyw broni nieboszczyka, a wy-
stawiając wierny obraz zasług jego, bolewał
nad tym rodzajem śmierci który teraz stać
się prawie powszechnym.

Mowa miana w Puszczy *Białowieskiej* dnia
14 Maja r. b. przy ogłoszeniu powstania Na-
rodowego przez JW. Karola Ursyna *Niemce-
wicza*. Polacy! Jakż to widok nieznanym i
rozczulający uderza oczy nasze! Wśród ogo-
ronej puszczy, wśród gęstych i nieprzebytych
ostępów, wśród gnijących powalów odwiecz-
nych dębów i sosen, nieszczęśliwi mieszkań-
cy potężnego niegdyś narodu uchodząc z pod-
ległego i podejrzliwego oka nieprzyjaciels-
kiej policji i wojska, zbierają się by zawiązać
ufce narodowe, by ogłosić swą niepodległość
i wolność. Dziś kryją się, lecz wkrótce gło-
ną i śmiertelną wypowiedzą walkę. Niepra-
dajże Bracia żeśmy się zrozumieli? Ta ziemia
jest naszą, a my narodem wolnym i niepodle-
głym. Na próżno Samowładcy północy, nie

zwycięstwem ale podejściem i zdradą rozszar-
pawszy ukochaną Matkę *Polską* ojczyznę na-
szą, chcieli wyzuć nas z tej drogiej spuściz-
ny ojców naszych nazawsze. Co tylko głębo-
ka polityka, co tylko *teroryzm* i *obskuran-
tyzm*, co tylko wyrażony *despotyzm* mo-
gły następczyć wszystko to w tym celu uży-
tym zostało, nie nieopuszczono. Gradem uka-
zów zgruchotano nam nasze prawa cywilne,
język Polski wyrugowano ze wszystkich szkół
i *subsidiów*, w młodzi naszej, w tym zakła-
dzie wszystkich nadziei ojczyźnych starano się
wyzuć wszystkie zasady honoru, cnoty, przy-
wiązania do ziemi i pamiętek wielkości na-
rodowej. Ten tylko kto wypiętnował niego-
dziwość i podłość na sercu, miał zasługi i do-
stojeństwa. Urzędnik jedynający opinią publi-
czną i szacunek współbraci był podejrzany. Sąd-
ownictwo bez powagi, wyroki sądowe bez
egzekucji. Administracja zajęła miejsce praw-
dawcze, a w szpiegostwo zamieniła się Poli-
cja. Zepsuty i przedajny *Petersburg* wysyłał
jeszcze zepsutszych i przedajniejszych prze-
dajników na prowincje. Za uczucia patrio-
tyczne młodzież wydzierano z łona ojców i ma-
tek, wysyłano na *Sybir*, albo do spódlonych
między zepsute żoldactwo pod różgi i knu-
ty. Nieszczęśliwi włościanie bracia nasi brani
w rekruty, musieli rzucać żony i dzieci swo-
je, aby ich inż więcej nieoglądać; a zbrod-
nią było nawet pomysleć o nadaniu im wol-
ności. Należało więc wprzód naród który pa-
miętał że był wolnym i oddzielnym, zniekać,
zanikczemnić, zepsuć, wydrzeć mu oświecenie,
język i narodowość, a tym sposobem odebra-
wszy ostatecznie technienie zapuszczyć szpony zja-
dliwe w nieżyjącą inż zdobycz i poznać. Taki
to był kierunek administracyjny przez półno-
cny gabinet nadany by nas wotchłań wiecznej
niewoli pogrążyć. Ale próżne usiłowania, na-

(*)

ród wolny i oświecony, zachował swoją godność, powstał i pobit swoich ciemiężców. Już wręku braci naszych, powiewa sztandar wolności, już *Orzeł biały* na jednej tarczy z *Pogonią* wskazują nam naszą powinność i mamy się oglądać, nim wszystkie prowincje powstaną, a sami ostatnie zająć miejsce, maź zlodowociały niewolnik ustraszac nas — szczerkiem kajdan swoich których pokruszyć nie śmie i nieumie? Nie Bracia ieszcześmy nieliczni, ale wkrótce tysiące z sobą ujrzymy. Znękany mieszkawiec ieszcze się nieodważył, ujrzy nas uzbrojonych, połączy się z nami, a wówczas, ze strzelbą myśliwską i kosą w ręku, na przeprawach po lasach, co mówię na polu czystem zajdzie Moskałom drogę, ziemię naszą ich trupem uścielemy i wysokie im usypiemy mogiły. Niech w późniejszym czasie spokojny wędrownik po kraini naszym pozna iak nieprzyjaciół gościć umiemy. Do bronii więc Bracia do bronii! innego nam hasła nie trzeba bo jedność między nami, a za jednością idzie porządek. *Niech żyje Polska!*

(Art. na:) Szanowna Autorka artykułu *Kwestarka*, obiegaj umieszczonego w *Kurjerze War* zechce przyjąć objaśnienie, że nie od żony tego Obywatela, lecz od osoby wiegą domu mieszkającej odebrała tyżeczkę. Żona jego nie może przyjąć podobnego rodzaju pochwały, która temu i jej zarazem jest ubliżająca. Wypełnisten Obywatel święte obowiązki dla ojczyzny z uczuciem prawego Polaka. Ołi ry iakie czyni, nie sądzi potrzeby, by wszystkim były wiadome, a odpowiedź jego że dał iuż innym Kwestarkom, niepodpada wątpliwości, charakter jego wszystkim znany jest rękojmnią jego słowa. Zaś żona nie dysponuje rzeczami, bez naradzenia się z mężem, więc pochwała podobna jest jej ubliżająca. Szanowna Kwestarka iako Kobieta znaszpewne obowiązki. Co do wy-

tworności pomieszkawia nie wiem czy zgadza się z delikatnością i przeznaczeniem Kwestarki dawać definicje. Lecz powól, że iako meżatka upomnę się za Pannami; niegodzi się tak ostrosądzić i opisywać. Panny nie w każdym domu mają pieniądze do dyspozycji, jednym stosunki majątku niepozwalają, drugim umniejszenie pensji Urzędnikom, którą tak mile na ołtarz ojczyzny składają, każe się rządzić z wszelką ekonomją, stawia ich w niemożności udzielenia pensji Córkom, a odpowiedź w ustach *ukadej* Panny jest najpiękniejszą gdy nie ma w domu, odpowie *nie ma Papy i Mamy*, bo widać że się do ich rozrządzeń stosują. Szanowna Kwestarko! Przy dobrym uczynku używać wyrazów napełnionych żoćcią, jest ubliżające nam samym. Wypełniamy obowiązki nasze z tem przekonaniem, że odpowiednie za nie iesteśmy Bogu, Ojczyźnie i Towarzystwu. Nie kaźden czyn głośny jest dobry, więcej ten czyni którego ręka lewa niewie co prawdać. A.

(Art. nad.) Ponieważ Proszkami, które od *W. Koppensztetera* częścią dla siebie, częścią dla udzielenia biednym chorującym na *cholery morbus* ofiarowanemi darmo, wiele ludzi wyleczyło się; będąc od tychże wyleczonych proszonym, ażebym publicznie te cudowne przez *P. Koppensztetera* wynalezionę proszki w pismach ogłosił; pospieszam tedy dla dobra ludzkości z ogłoszeniem niniejszem, zwłaszcza że nikt chorujący na *cholery* który zaraz w początku te proszki zażył i od innych napoiów wstrzymał się, nie umarł, iż u mnie dostać ich można, za odpowiedzialność ręczną mieszkam w starem mieście pod Nr 61. *Rengau*. *Generał Ramorino*. Mała liczba oficerów francuskich, którzy pospieszyli w szeregi nadwiślańskich braci, odznacza się mężstwem, wytrwałością, śmiałością i poświęceniem dla sprawy naszej bez granic. *Junona Langermana*

Powiat Olkuski.

Wybor
Wsiow i Parafiiow

Sowiato
Olkuskiow do Separacji
Miejsc
Prakowstwow
Przer

Przebrunowstwow do
Wytkow Wyd. Przewozow
alpkow. bitygowi utwow

1810

A

B

C

D

E

F

Wici	Parat	Wici	Parat	Wici	Parat	Wici	Parat	Wici	Parat	Wici	Parat
Adamowice	Leniawce	Botestaw	Botestaw	Erasmus Gmca	Olkusz	Ser browce	Prorin				
		Bukowno	Botestaw	Chuchto	Chuchto						
		Przerowka	Leniawce	Chuchto Gmca	Letto						
		Pracisowka	Goturcowe	Chuchto	Chuchto						
		Maryn	Leniawce	Cestm	Letto						
		Polquin	Olkusz	Cianowice	Smurcowice						
		<u>Maryn</u>	<u>Prorin</u>	Chuchto	Goturcowe						
				Cambrowice	Przerowice						
				Chrostowice	Goturcowe						
				<u>Crestowice</u>	<u>Crestowice</u>						

M

N

O

P

R

S

Wii	Parat	Wii	Parat	Wii	Parat	Wii	Parat	Wii	Parat	Wii	Parat
Minogea	Minogea	Niocha	Mystawie	Olein	Okusa	Pogonice	Mystawie	Pactawie	Pactawie	Surnow	Bedwin
Minhatowka	Jungro	Nimce	Gotonog	Osieli	Prejini	Pogzha	Delto	Paboty	Okusa	Siele	Mystawie
Mosetk	Goturawce	Nisutawie	Ploti	Oycow: eraw	Smawicaw	Prenow	Bedwin	Pogorowka	Chuchto	Stymirycze	Stymirycze
Matobgon	Protaw	Nowawie	Minogea	Pradmiter	Okusa	Prejini	Prejini	Powolki	Delto	Delto owie	Delto owie
Mitawie	Celaw			<u>Okusa</u>	<u>Okusa</u>	Pogonilisho	Minogea	Preptin	Minogea	Sucha	Goturawce
Matobgon	Bedwin			Okudawicaw	Stawkow	Prejystawie	Minogea			Suspow	Suspow
Matyrge	Delto					Pogzha	Imbrunawie			Sustorawce	Prejini
						Prejystawie	Semawce			Smawicaw	Smawicaw
						Podawie	Delto			Sopisli	Staw
						Pogzha yoma	Pogzha yoma			Sisichawie	Sisichawie
						Podawie	Goturawce			Suthawie	Minogea
						Paraw yoma	Ploti			Swachowka	Semawce
						Paraw otkne	Okusa			Sutorergie	Wipowie
						Pomoriaw	Delto			Sutawie	Semawce
						Pratni	Preptin			Semawce	Delto
										Simieraw	Prejini
										Stawka	Okusa
										Stalskie	Delto
										Stawynow	Ploti
										Stawowie	Smawicaw
										Stawary	Pactawie
										Staw	Staw
										Stawkow	Stawkow

62
Powiat Stobnicki.

Wybor

Wsiad i Curator

Powiatu

Stobnickiego

Departamentu Praskiego

Pr. M. M. Praskiego i St. Wład. Wydz.

Pracowny

rehabilitacji utrojony

1877

M

N

O

P

R

Wies	Par	Wies	Par	Wies	Par	Wies	Par	Wies	Par	Wies	Par
Mesmito	Potunia	Nadole	Dusko	Overary	Dusko	Pucrow	Chotel herwo	Petuniasin	Pucanow	Solec	Solec
Majierow	Seraworyz	Nyastawice	Pucanow	Ostrowie	Ostrowie	Podamie	Nowemiesto	Pezowin	Ostrowie	Serystniki	Solec
Mitel	Stopnie	Nowemiesto	Nowemiesto	Oblehorn	Swiniary	Pawtow her	Setto	Podzanow	Piasch wietli	Serystawice	Setto
Mazgin	Przywie			Orielematy	Chotel herwo	Pezonogi	Prumie	Pezynow	Stopnie	Swiniary	Swiniary
				Oriele wietli	Setto	Piesch wietli	Piasch wietli			Suth Swie	Stopnie
				Prumie		Piasch	Setto			Straatow	Pezowice
						Pustree	Pruchow			Szlanow	Stopnie
						Pray	Stopnie			Szhanow	Setto
						Piasch wietli	Seraworyz			Szhanow	Pucanow
						Pawtow	Solec			Szhanow	Stopnie
						Przechody	Solec			Szhanow	Seraworyz
						Parehoin	Swiniary			Stobutli	Setto
						Pucanow	Szhanowice			Stogocice	Stogocice
							miesto			Stotawice	Stotawice
										Szhanow wietli	Setto
										Seraworyz	Seraworyz
										Szhanow	Ostrowie
										Stobutli	Setto
										Stoferye	Swiniary
										Stofyska	Nowemiesto
										Stofina mata	Pezowice
										Setto wietli	Setto
										Stofa wietli	Setto
										Serystniki	Janina
										Sturaw	Pezowice
										Szhanow	Szhanowice
										Stofnie	

T

W

W

D

Y

L

T		W		W		D		Y		L	
Wies	Par	Wies	Par	Wies	Par	Wies	Par	Wies	Par	Wies	Par
Trubica	Swiniary	Wielkosc	Starycha	W. Krowca	Przenowce	Przemiec	Ciarniec			Laborie: Wymys	Genined
Farnowice	Worowek			Wolica	Busko					Lamiscie	Swiniary
Tur	Swiniary			Wolica	Przenowce					Lagunas	Prasnowice
Topola	Starycha			W. Duchowce	Swiniary					Lugose	Przenowce
				W. Lecz	Busko					Lielonki	Swiniary
				W. Gajec	Delto					Lubie	Delto
				W. Gorka	Delto					Lukisze	Worowek
				W. G. brachow	Przenowce					Lubowice	Busko
				W. G. Jagodzka	Lugose					Lugorzany	Przenowce
				W. G. Swiniary	Delto					Widowice	Busko
				W. G. Przemiec	Solec					Zemiki	Przenowce
				W. G. Przemiec						Worowce	Delto
				W. G. Przemiec						Zukow	Solec

W. G. Przemiec

1844

1844

Powiat Szkalbmierski.

Wysok
Wzrost; Długość

Łowisko
Szkalbmierskiego w Szepie
Pracownia

Prac
Wzrost; Długość
Pracownia
alfabetycznie ułożony

1844

A B C

D E 48

Wies	Para	Wies	Para	Wies	Para	Wies	Para	Wies	Para
		Bishopice	Peterpoko	Charbinowice	Bytce	Sreusowice	Bochotowice		
		Wierzykowskie	Sarnygnios	Cyrowice	Setto	Siatowice	Miasto		
		Orzesza	Opatorowice	Leunowice	Caunowice				
		Proszyno	Wlochowice	Oto	Niermianowice				
		Proszowice	Stradow	Chrostowice	Opatorowice				
		Polowice	Patalowice	Gborowice	Koscielne				
		Wloka	Niermianowice	Chwalibogowice	Opatorowice				
		Proszyn	Gory						
		Proszynskie	Leunowice						
		Proszyn							

G

H

I

K

L

M

Wies	Barren	Wies	Barren	Wies	Barren	Wies	Barren	Wies	Barren	Wies	Barren
Grodenowice	Trilgimice			Jakusowice	Kurmienicowice	Krakowice	Byczka	Subydar	Peterkowo	Lehnowice	Kowice
Gorydzice	Kosice					Krasowice	Skalbmierz	Lipowice	Lanczynowice	Lawy	Byczka
						Kostrowice	Peterkowo	Lesice	Kosice		
						Kobiele	Byczka				
						Kompiel	Skalbmierz				
						Konary	Konary				
						Kosice	Kosice				
						Kosimosty	Witowice				
						Krasowice	Opadowice				
						Krasowice	Skalbmierz				
						Kotlowice	Gorydzice				
						Kosice	Kosice				

A

P

O

I

B

S

Wici	Barat
Mite Mowang	Bugur
Mowang Wilhi	Setto
Mihatorie	Madou
Melirye	Setto
Mosong	Mosong
Magard	Choberi
Moharion	Carnocin
Mistnowie	Opatorie
Mionor	Probotorie

Barat	Barat
Nuratro	Sriatorye
wie	

Wici	Barat
Bonyot	Pitayha
Opatorie	Laneygnior
<u>Opatorie</u>	Opatorie

Wici	Barat
Pelichro	Gony
Prokociu	Quekfatawie
Praceniow	Goschro
Posi tor	Kociele
Prothowie	Beue
Ponywka	Sriatorye
Pogyu	Laneygnior

Wici	Barat
Prasow	Opatorie
Prermanowie	Setto

Wici	Barat
Manistawie	Pranykro
Lepow	Shalmior
Matka	Pranykro
Sokotawie	Koreye
Setjow	Shalmior
Sadeli	Gony
Sokoline	Sokoline
Stradlie	Karmirie Wil.
Stradow	Stradow
Sowisowie	Quekfatawie
Serothowie	Sriatorye
Stonowie	Karmirie
Skypior	Wilhi
Sokobiti	Mosong
Stempocia	Shalmior
Semytawie	Laneygnior
Shalmior	Koreye
Shalmior	Shalmior

S

U

W

X

Y

Z

Nico	Beuret	Mis	Sarat	Mis	Sarat	Mis	Sarat	Mis	Sara	Mis	Sar
Tumacore	Cramoiein	Uraty	Quatoarie	Wolooanau	Bobin					Larada	Chobers
Frambauro	Opatouie	UeMouie	Bejeed	Woytauie	Chobers					Lytawie	Disenice
Tropingro	Loholine			Mogijehos	Rechtatouie					Layouie	Wobies
				Milgas	Kossichee					Layouye	Chobers
				Apogrod	Lagoo					Lagouwek	Michtatou
										Lukouie	Kerouy Hany

Alexander J. Probert
 Amos Mart 8th

Tableau de Cracovie.

Rondeau chanté par M^d. Julien dans un Vaudeville
 impromptu intitulé:

Comment Faire.

Si j'avais le brillant Génie,
 De Minèrve, ou de Polymnie,
 J'esquisserais de Cracovie,
 Le tableau fidele et charmant.

Dans mes Vers je peindrais la Ville,
 Heureuse et tranquille,
 Devenant Pasile,
 De la liberté,
 Et la République
 Dont le ton attique,
 Est partout cité.

Un Sénat prévoyant et Sage,
Noble Aréopage,
Qui dans son langage,
Intègre et prudent,
Marche où l'honneur guide,
Sous la Noble égide,
De Son Président.

Si J'avais ect. ect.

Je peindrais ces femmes aimables.
Douce, agréable,
Sensible, affable,
Dont l'esprit léger,
Puis profond et tendre,
A qui sait l'entendre,
Plait sans y songer.

Sur leurs pas la reconnaissance,
Qu'on voit l'indigence,
A la bienfaisance,
Vouer à jamais,
Pour la douce peine,
Qui toujours ramène,
De nouveaux bienfaits.

Si J'avais ect. ect.

Je dirais d'une Académie,
 Le docte génie,
 La mâle énergie ;
 Puis changeant soudain,
 Je peindrais la Flore,
 Qui pare et décore,
 Son charmant Jardin.

Je viendrais offrir pour modèle,
 Aux rivaux d'Appelle,
 L'esquisse fidelle,
 De cette Cité,
 Belle intéressante ;
 Dont partout on vante,
 L' Hospitalité.

Si J'avais ect. ect.

Au séjour du Patriotisme,
 Lorsque le civisme
 Vient au héroïsme
 Porter en tributs,
 Le touchant hommage,
 Qu'un mâle Courage,
 Présente aux Vertus.

Je pourais parlant sans rien craindre,
Décrivant sans feindre,
Essayer de peindre,
Echo de leurs cœurs,
Guidé par l'estime,
L'image sublime,
De leurs Protecteurs;

Si J'avais le brillant génie,
De Minerve ou de Polymnie,
J'esquisserais de Cracovie,
Le Tableau fidèle et charmant.

Le Cte. de L***
le 14. Juillet 1818.

Twoj tu dwór i mieszkanie, wieczna wiosny coko,
Szerokowładna berłem kwiatorem, Floro!

Woroniec Sybilla p. I.

Lecz nie z samych tylko pięknych widoków
słycha parowy tutejsze: bogatemi są one i w
dary Flory, które w liczney i piękney widząc
rozmaitości, rzekłbyś że bogini ta Oyców na
ulubione pobytu swego obrała miejsce. — Nie-
mal wszystkie drzewa i krzewy strefie naszej
właściwe, rosną w tym botanicznym ogrodzie
przez naturę założonym pomieszane w klomby
dziwnie zgodney harmonii: a te ponure jod-
dły i świerki pomiędzy drzewami jasney zie-
loności, to połączenie kolorów żywych z cie-
mnymi, urozmaicone jeszcze sterczącemi z po-
między drzew skalami, komużby się podobać
nie miało? . . . W pośród tego bogactwa we-
getacyi, ^{byłoby} niestrudno ~~by~~ badaczowi i znawcy
wysledzić rośliny bardzo rzadkie (74), a nie-
kiedy i weale nieznane; jak tego dal już za-
datek uczony ziołoznawca Professor Besser,
który tu odkrył nigdzie dotąd niespostrzeżony
gatunek brzozy, i nazwał ją oycowską,
65 *Betula oycoviensis* ~~75~~. Równie i zwo-
lennicy Fauny i Ornithologii hojne zebrachy
tu mogli zniwo, ile że tu widzieć/dają owa-
dy i ptastwo nie zbyt pospospolite na ziemi
naszey.

Niebo tutaj życzliwsze i powietrze szersze,
Zdrowiu i życiu czynią pożytki nappierwsze.

Gawiński Siel. I.

Trudno jest w kraju naszym o właściwsze
miejsce do przyjemnego przeżycia pory wio-

łości góry zwałone w nieładzie odlamy głą-
zów, tworzą ruiny dawnego amfiteatru, a in-
ne przyięły na siebie postać brawy i wież o-
bronnego zamku. Tam krzyż, godło zbawie-
nia, utkwiony na szczycie skały, uroczystość
na tę okolice rozlewa. Zawieszane w powie-
trzu, drzewa i krzewy kołyszą się nad prze-
paściami, przyczepione do skał, z których ła-
na skąpą żywność otrzymują. Do wyniosłe-
opoczystey ściany, dostrzeżesz przyklepiony do-
mek rolnika lub przemysłnego doliny tej mie-
szkańca, którego pracowita ręka najwyższeg
kawałka ziemi odlogiem nie zostawia, . . .
tu w wydręczeniu rozległego sklepienia stoi cha-
ta, która swą niekczemnością przedziwną sta-
wia sporność z ogromem opoki, formujące
tego przytulku kmiotka nakrycie.

Jeżeli się oko widokiem skał utrudzi, przy-
jemny zato znajduje spoczynek na dnie dol-
ny, zasianej chatami i cienistém przyrodzi-
ney drzewem. Rzeczka Prądnik (79), pły-
nąca lożem w kamieniu wydrążoném, ożywi-
ten miłą zakąt, a czyste nurty jej nakszta
zwierciadła, odbijają obrazy przedmiotów po-
rozrzucanych na jej brzegach.

Naywiększą osobliwością Oycowa są dwie
pieczary. — Pierwsza, leżąca w pasmie skał
po prawey stronie, w kierunku od wschodu
na zachód, nazywa się ciemną (c); drugie

c) Tę niekiedy mylnie zowią imieniem kró-
wskiej, twierdząc że je otrzymała na pamią-
bytności w niej Króla Stanisława Aug. w
1787, na którego przyięcie pięknie przybrat



K. K. AESSON
Oesterreich
aus ganz vollkomm
welche daher nicht allein
Kerzen, die bisher in
Salon, Englisch Wach
waren, an
und nie gef
Haupt-
Niederlage
in Wien
Kohlmarkt N^o 260
Um Veransch
jede Kerze mit

Druck von H. B.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.